

Chilly 2-in-1 Pedestal Fan



USER MANUAL - BRUKSANVISNING - BRUKSANVISNING - KÄYTTÖOHJE -
BRUGSANVISNING

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE
INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG BRUK

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA
INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA BRUK

LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ
TARVETTA VARTEN

LÆS HELE VEJLEDNINGEN FØR BRUG. OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL
FREMTIDIG BRUG

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.

Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.

Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

SAVE THESE INSTRUCTIONS

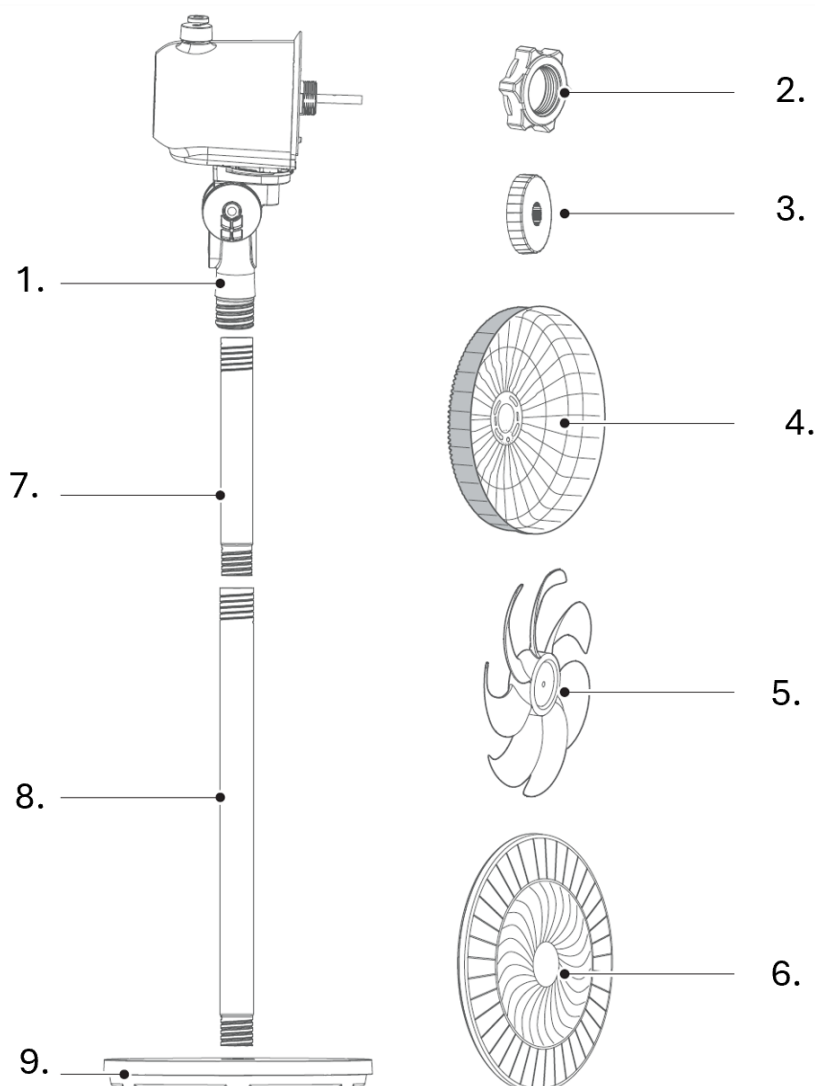
- Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep electrical appliances out of reach from children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
- Indoor use only

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord, or plug in water or other liquid.
- When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- Indoor and household use only.
- When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
 - Prior cleaning unplug the fan.
 - The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
 - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.

Specification	Value
Product Model	35805
Voltage	220-240V~
Frequency	50/60Hz
Power	55W

PRODUCT OVERVIEW



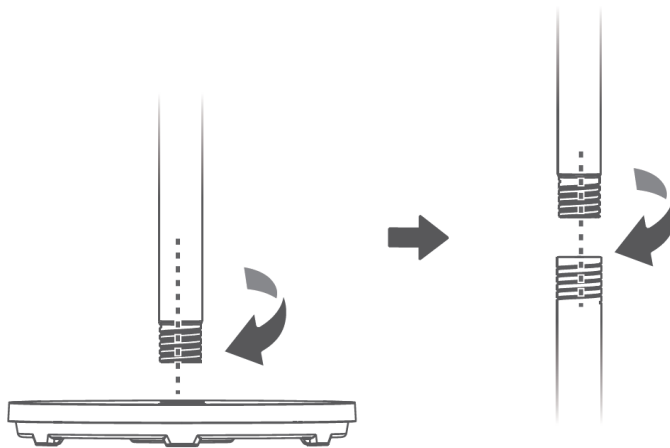
1. **Fixed head pole**
2. **Grill locknut**
3. **Blade locknut**
4. **Rear grill**
5. **Blade**
6. **Front grill**
7. **Upper pole**
8. **Lower pole**
9. **Chassis**

PRODUCT INSTALLATION

Assembly Instructions

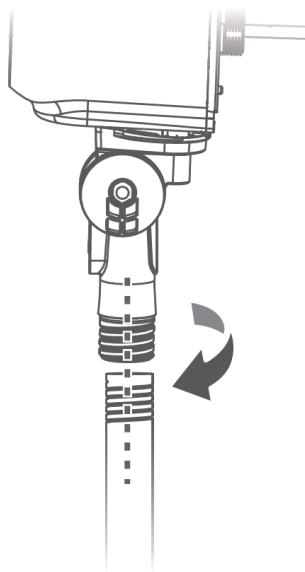
1. Install the pole

Align the lower pole with the chassis interface and tighten it clockwise to secure it. Then, align the upper pole with the lower pole interface and tighten it clockwise to secure it.



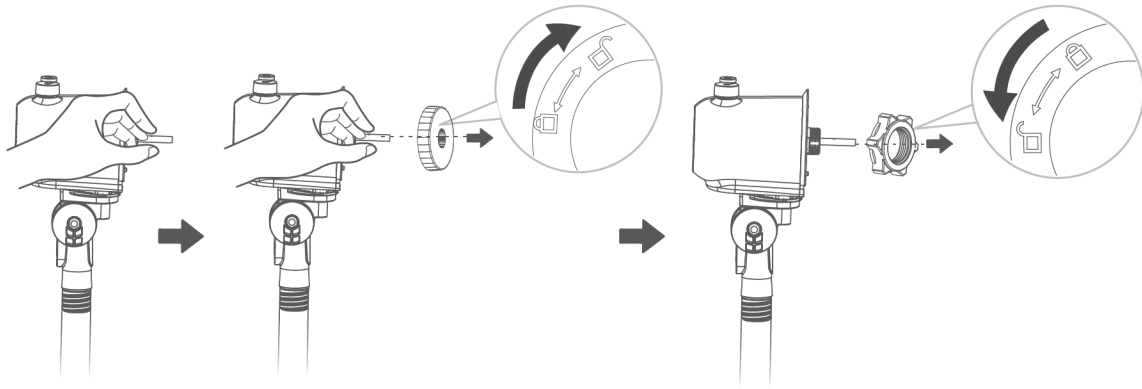
2. Install the fixed head pole

Align the fixed head pole with the upper pole interface and insert it. Then, tighten it clockwise to secure it.

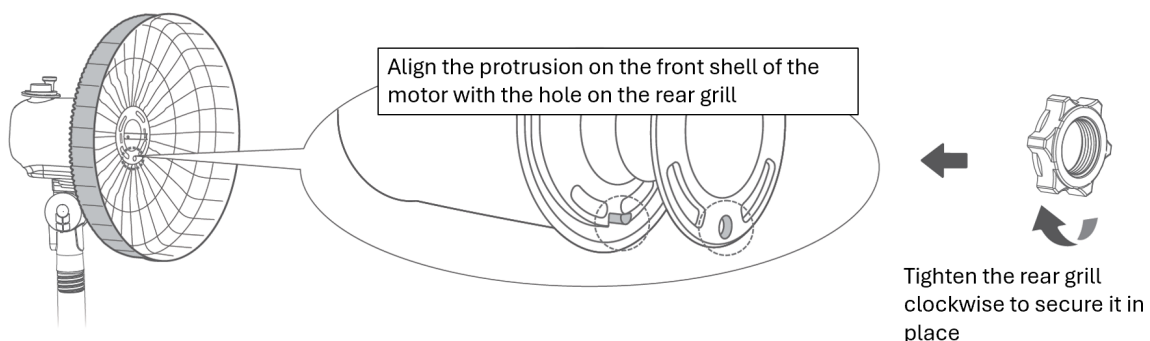


3. Install the rear grill

3.1 First, remove the grill locknut and the blade locknut from the motor shaft. Hold the motor shaft with your hand and loosen the blade locknut clockwise. Then, loosen the grill locknut counterclockwise.

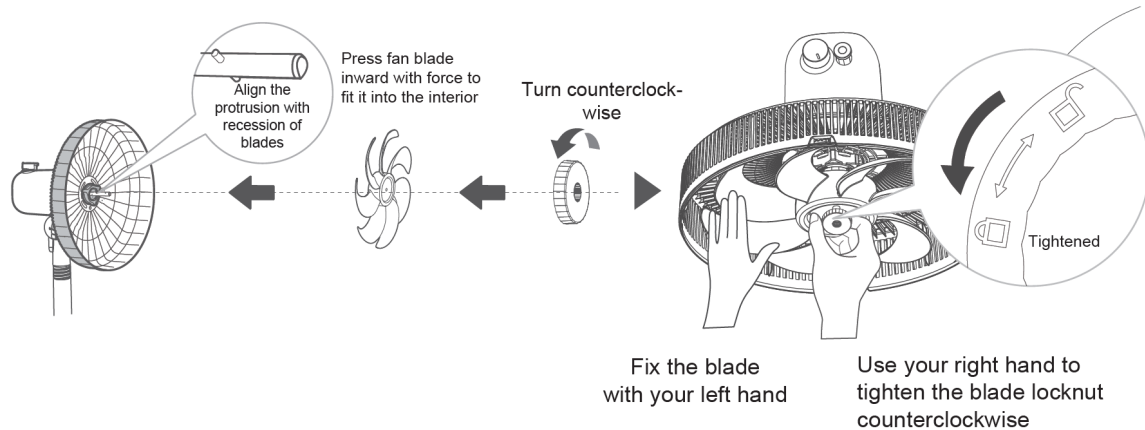


3.2 Hang the rear grill on the front shell of the motor. Tighten the grill locknut clockwise to secure the rear grill.
(Failure to install it correctly may result in instability and incorrect positioning of the front grill installation later on.)



4. Install the blades

Use the blade locknut to secure the fan blade onto the motor shaft.



5. Install the front grill

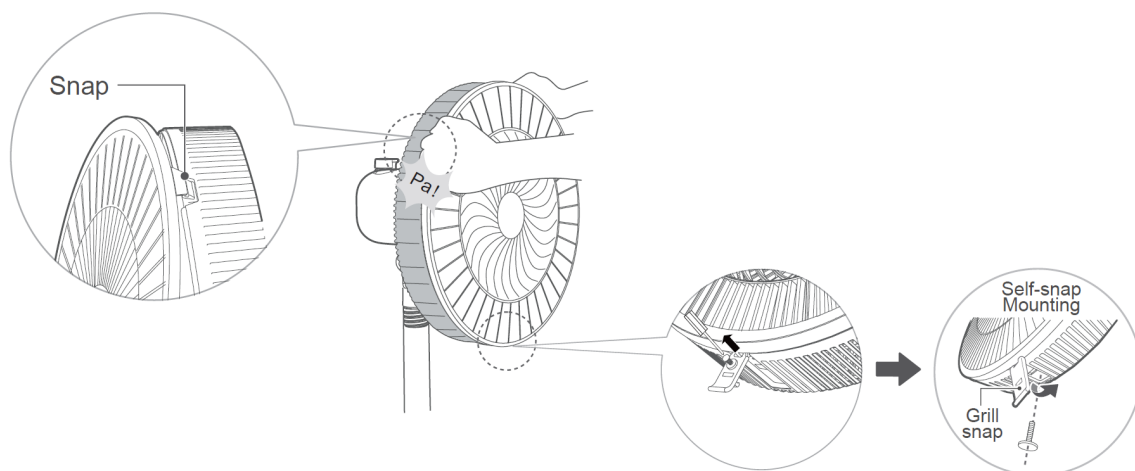
5.1. The front grill should be securely fitted to the rear grill.

5.2. Press the grill in sequence with both hands until you hear a "click" sound, indicating it is installed in place.

5.3. Remove the screws from the grill clasp.

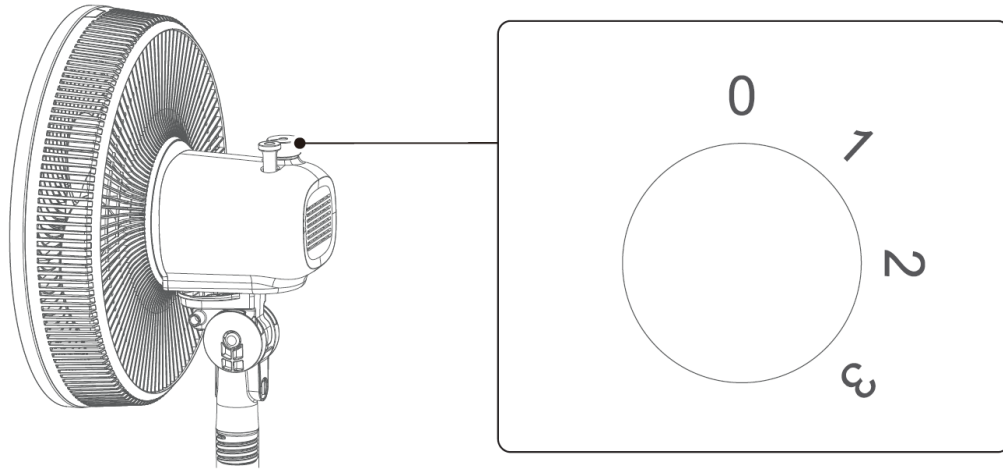
5.4. Attach the grill buckle and fix it with the screws.

(Locate the front and rear grill snaps and fit the front grill into the snap of the rear grill.)



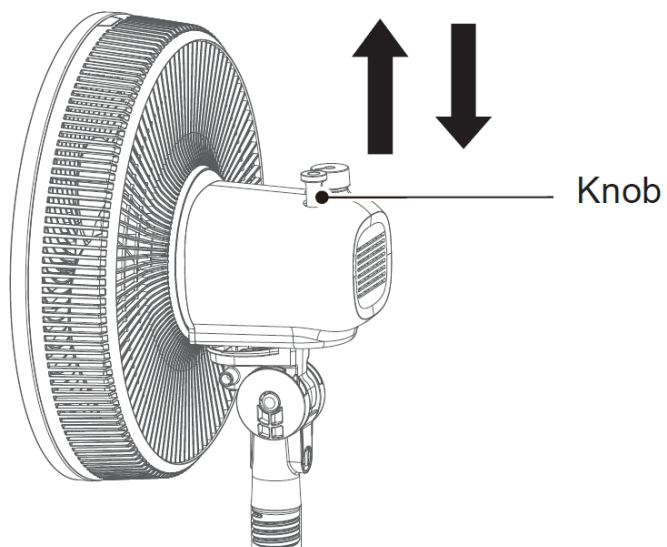
OPERATION INSTRUCTIONS

Operation Instructions for the Machine



Function	Description
0	Stop the product.
1	Low speed.
2	Medium speed.
3	High speed.

Oscillation: Pull the control knob upward to close the oscillation feature, and press the control knob downward to activate the oscillation.



CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, bending.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.
6. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
7. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the table below carefully in order to save your time and money that may cost for calling the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	The switch on the body is not turned on.	Turn

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONICEQUIPMENT (WEEE)

This symbol on the product or in the instructions means that the electrical and electronic equipment according to the European directive (WEEE) must be disposed of separately from other household waste, as they can be harmful to the environment.

The countries in the EU have waste collection systems. Contact your local dealer of authority for more information.



Contact information:

F&H Group A/S

Gl. Skivevej 70

DK-8800 Viborg

DENMARK

info@fh-group.dk

Sikkerhetsinstruksjoner

Forventet bruk De følgende sikkerhetsretningslinjene er ment å forhindre uforutsette risikoer eller skader som kan oppstå ved usikker eller feilaktig bruk av apparatet. Vennligst sjekk emballasjen og apparatet ved ankomst for å sikre at alt er intakt, for å sikre trygg bruk. Hvis du finner noen skader, vennligst kontakt forhandleren. Vær oppmerksom på at modifikasjoner eller endringer på apparatet ikke er tillatt av hensyn til din sikkerhet. Utenforventet bruk kan medføre farer og tap av garanti.

Forklaring av symboler

Fare

Dette symbolet indikerer at det er farer for liv og helse på grunn av ekstremt brannfarlig gass.

Advarsel om elektrisk spenning

Dette symbolet indikerer at det er fare for liv og helse på grunn av elektrisk spenning.

Advarsel

Signalordet indikerer en fare med middels risikonivå som, hvis ikke unngått, kan føre til dødsfall eller alvorlig skade.

Forsiktighet

Signalordet indikerer en fare med lavt risikonivå som, hvis ikke unngått, kan føre til mindre eller moderat skade.

Oppmerksomhet

Signalordet indikerer viktig informasjon (f.eks. skade på eiendom), men ingen fare.

Følg instruksjoner

Dette symbolet indikerer at en servicetekniker kun skal bruke og vedlikeholde apparatet i samsvar med driftsinstruksjonene.

Les disse bruksanvisningene nøye og oppmerksomt før du bruker/igangsetter enheten, og oppbevar dem i umiddelbar nærhet av installasjonsstedet eller enheten for senere bruk!

OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE

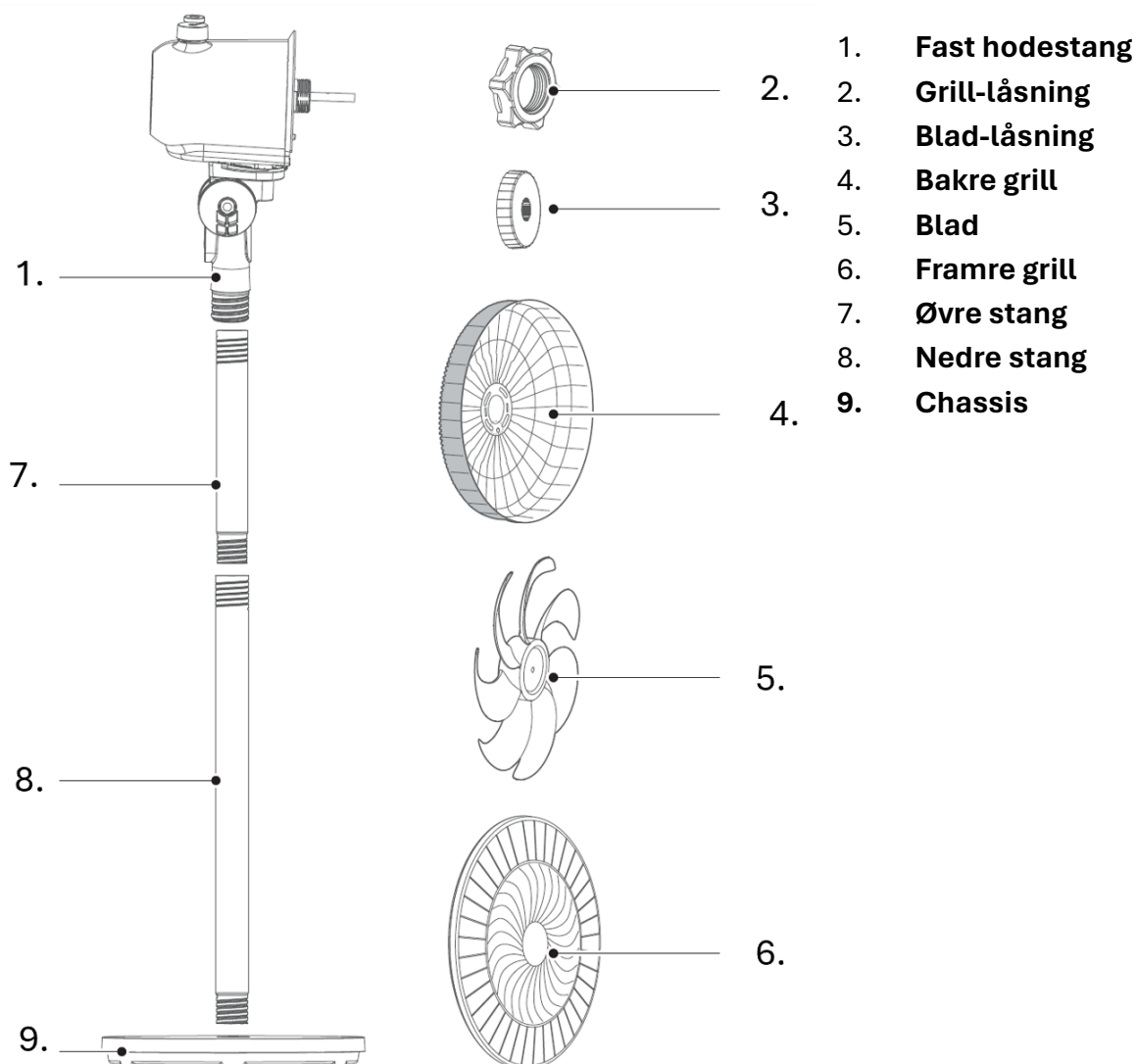
- Les reglene for sikker drift og instruksjoner nøye.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller opplæring i bruken av apparatet fra en person ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør tilsynes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Hold elektriske apparater utenfor rekkevidde for barn eller personer med svekket helse. La dem ikke bruke apparatene uten tilsyn.
- Sett aldri fingre, blyanter eller andre objekter gjennom grillen når viften er i drift.
- Koble fra viften når du flytter den fra ett sted til et annet.
- Sørg for at viften står på et stabilt underlag under bruk for å unngå at den velter.
- BRUK IKKE viften i vinduet, regn kan skape elektrisk fare.
- Kun til innendørs bruk.

ADVARSEL

- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten eller en autorisert serviceperson eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- For å beskytte mot risikoen for elektrisk støt, ikke senk enheten, ledning eller kontakt i vann eller annen væske.
- Når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring, koble fra apparatet fra stikkontakten.
- Kun til innendørs og husholdningsbruk.
- Når viften er montert, skal rotorbladbeskyttelsen ikke fjernes lenger.
 - Koble fra viften før rengjøring.
 - Rotorbeskyttelsen skal ikke demonteres/åpnes for å rengjøre rotorbladene.
 - Tørk av vifteinnkapslingen og rotorbladbeskyttelsen med en lett fuktig klut.

Spesifikasjon	Verdi
Produktmodell	35805
Spenning	220-240V~
Frekvens	50/60Hz
Effekt	55W

PRODUKTOVERSIKT

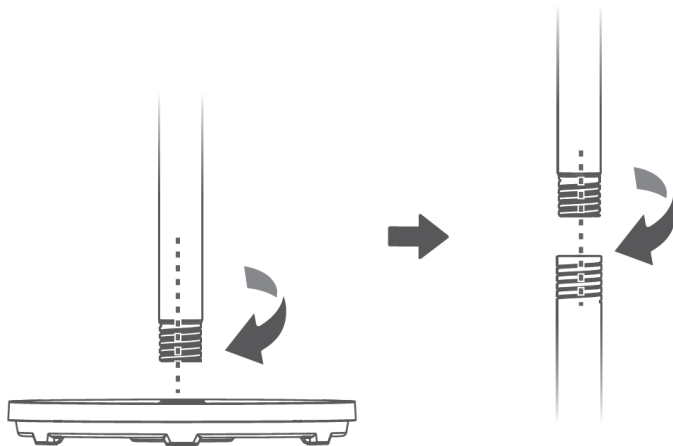


PRODUKTINSTALLASJON

Monteringsinstruksjoner

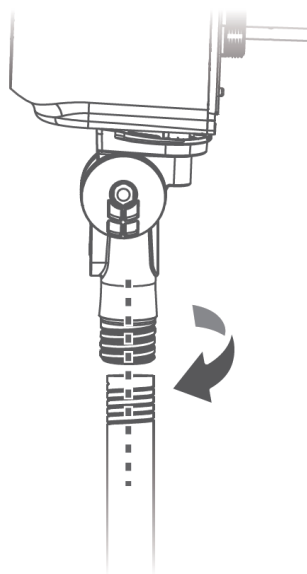
1. Installer stangen

Justér den nedre stangen med chassiset og stram den med klokken for å sikre den. Justér deretter den øvre stangen med den nedre stangens grensesnitt og stram den med klokken for å sikre den.



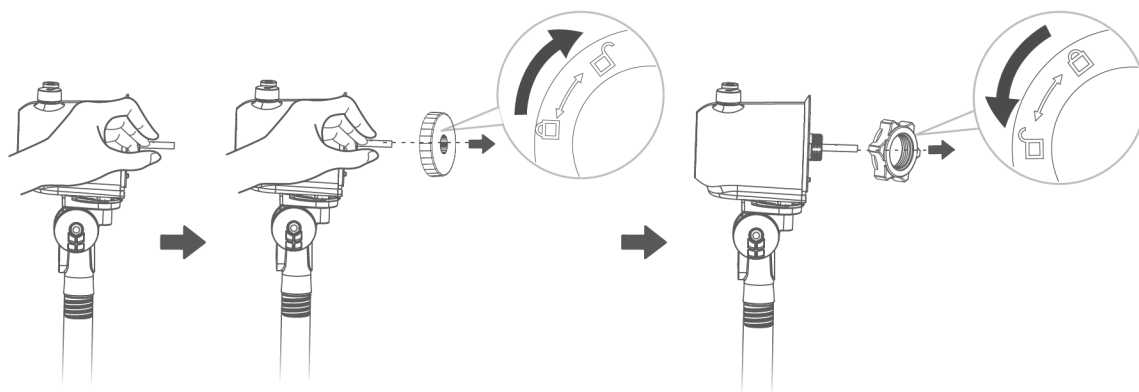
2. Installer den faste hodestangen

Justér den faste hodestangen med grensesnittet på den øvre stangen og sett den inn. Stram den deretter med klokken for å sikre den.



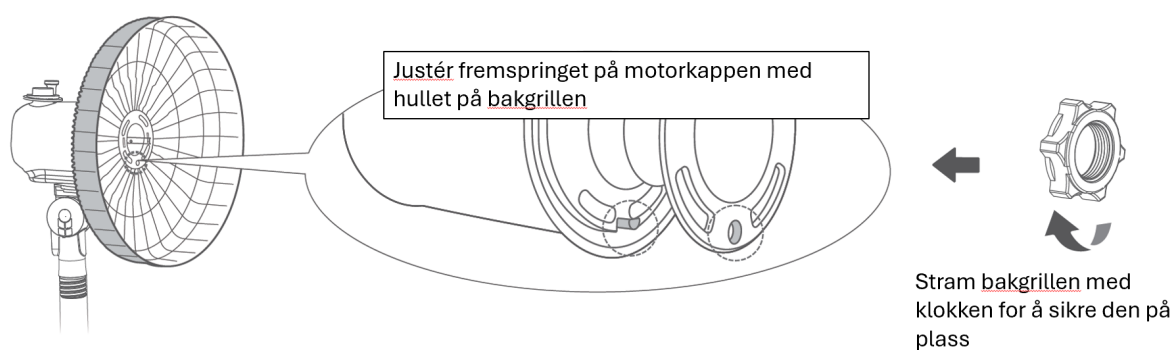
3. Installer bakgrillen

3.1 Først, fjern grill-låsemutteren og blad-låsemutteren fra motorakselen. Hold motorakselen med hånden og løsne blad-låsemutteren med klokken. Deretter løsner du grill-låsemutteren mot klokken.



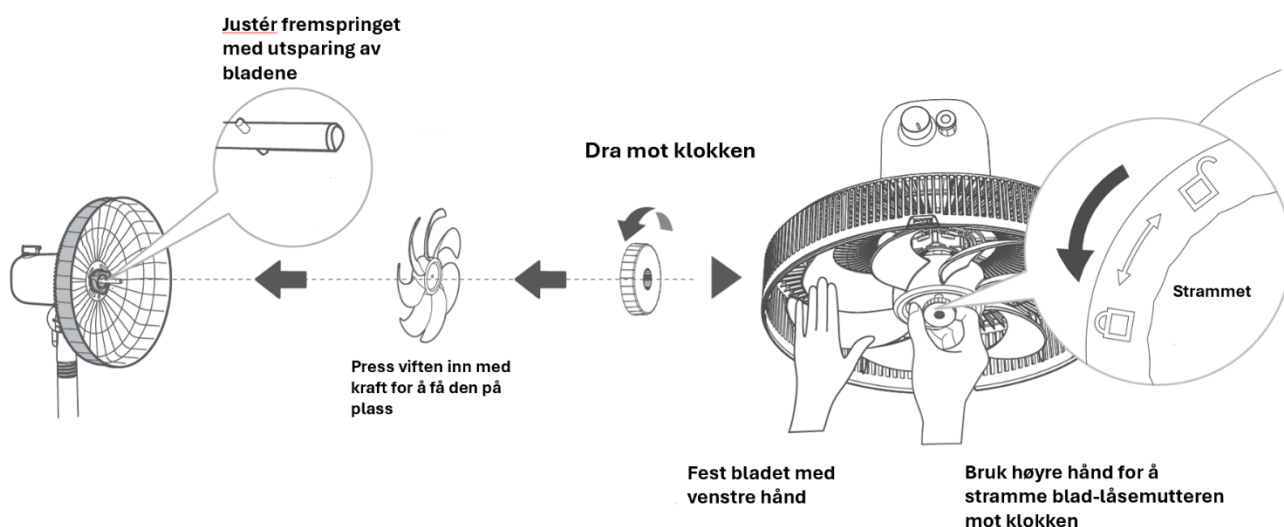
3.2 Heng bakgrillen på motorkappen. Stram grill-låsemutteren med klokken for å sikre bakgrillen.

(Hvis den ikke installeres riktig, kan det føre til ustabilitet og feil posisjonering av frontgrillinstallasjonen senere.)



4. Installer bladene

Bruk blad-låsemutteren for å feste viften til motorakselen.



5. Installer framgrillen

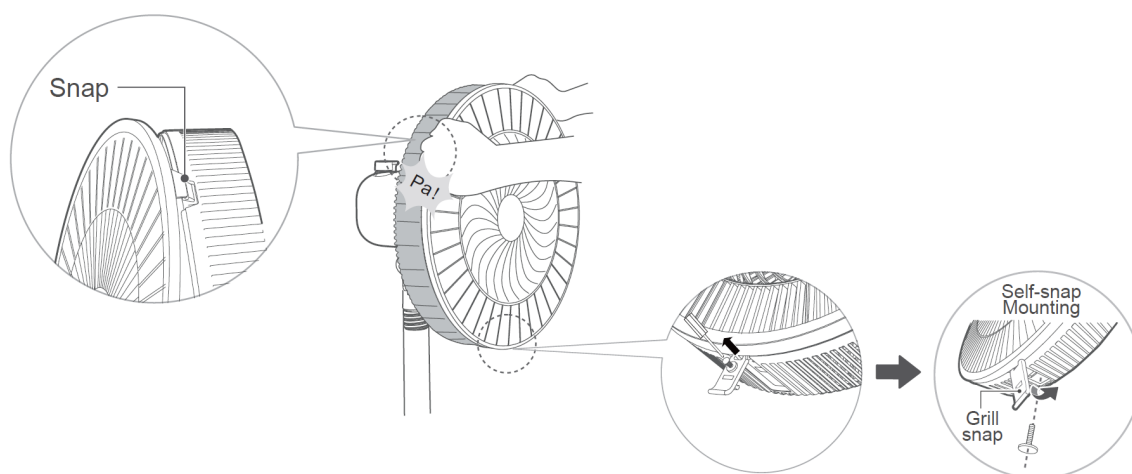
5.1. Framgrillen skal være sikkert festet til bakgrillen.

5.2. Trykk grillen i rekkefølge med begge hender til du hører en "klikk"-lyd, som indikerer at den er installert på plass.

5.3. Fjern skruene fra grillens låseklips.

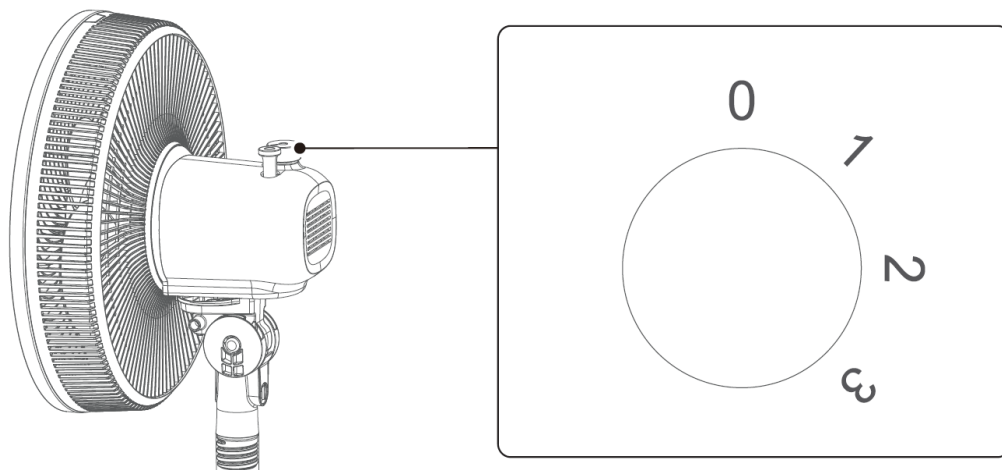
5.4. Fest grillspennen og fest den med skruene.

(Lokaliser festene på fremre og bakre grill og sett framgrillen på plass i festet på bakgrillen.)



DRIFTSINSTRUKSJONER

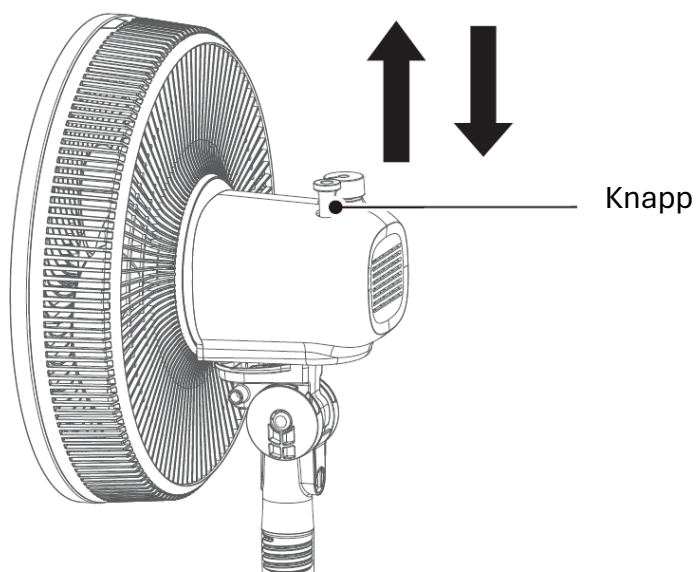
Driftsinstruksjoner for maskinen



Funksjon	Beskrivelse
0	Stopp produktet.
1	Lav hastighet.
2	Medium hastighet.
3	Høy hastighet.

Oscillasjon:

Trekk kontrollknappen opp for å lukke oscillasjonsfunksjonen, og trykk kontrollknappen nedover for å aktivere oscillasjonen.



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Viften krever lite vedlikehold. Ikke prøv å fikse den selv. Kontakt kvalifisert servicepersonell hvis service er nødvendig.

1. Før rengjøring og montering, må viften trekkes ut.
2. For å sikre tilstrekkelig luftstrøm til motoren, hold ventilene bak motoren fri for støv. Ikke demonter viften for å fjerne støv.
3. Vennligst tørk de ytre delene med en myk klut som er dyppet i et mildt rengjøringsmiddel.
4. Bruk ikke slipende rengjøringsmidler eller løsemidler for å unngå riper i overflaten. Bruk ikke noen av følgende som rengjøringsmiddel: bensin, tynnere, bøyning.
5. Ikke la vann eller andre væsker komme inn i motorhus eller interne deler.
6. Sørg for å koble fra strømforsyningen før rengjøring.
7. Plastdeler bør rengjøres med en myk klut fuktet med mild såpe. Fjern grundig såpefilmen med en tørr klut.

FEILSØKING

Drift av apparatet ditt kan føre til feil og funksjonsfeil. Følgende tabeller inneholder mulige årsaker og løsninger for å håndtere feilmeldinger eller feil. Det anbefales å lese tabellen nøye for å spare tid og penger som kan påløpe ved å kontakte service.

Problem	Årsak	Løsning
Maskinen fungerer ikke etter installasjon	Strømkabelen er ikke koblet til eller har dårlig kontakt.	Sørg for at pluggen er riktig satt inn i stikkontakten.
	Bryteren på kroppen er ikke slått på.	Slå på bryteren på kroppen.

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR (WEEE)

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at elektrisk og elektronisk utstyr i henhold til europeisk direktiv (WEEE) må avhendes separat fra annet husholdningsavfall, da de kan være skadelige for miljøet. Landene i EU har systemer for avfallssamling. Kontakt din lokale forhandler eller myndighet for mer informasjon.



Kontaktinformasjon:

F&H Group A/S

Gl. Skivevej 70

DK-8800 Viborg

DANMARK

info@fh-group.dk

Säkerhetsinstruktioner

Avsedd användning Följande säkerhetsriktlinjer är avsedda att förhindra oförutsedda risker eller skador på grund av osäker eller felaktig användning av apparaten. Kontrollera förpackningen och apparaten vid ankomst för att säkerställa att allt är intakt och att säker användning kan garanteras. Om du hittar några skador, vänligen kontakta återförsäljaren. Observera att modifieringar eller ändringar av apparaten inte är tillåtna av säkerhetsskäl. Oavsiktlig användning kan orsaka faror och förlust av garanti.

Förklaring av symboler



Fara

Denna symbol indikerar att det finns faror för liv och hälsa på grund av extremt brandfarlig gas.



Varning för elektrisk spänning

Denna symbol indikerar att det finns en fara för liv och hälsa på grund av spänning.



Varning

Signalordet indikerar en fara med måttlig risknivå som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.



Försiktighet

Signalordet indikerar en fara med låg risknivå som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada.



Uppmärksamhet

Signalordet indikerar viktig information (t.ex. skador på egendom), men ingen fara.

Observera instruktionerna

Denna symbol indikerar att en servicetekniker endast ska använda och underhålla denna apparat i enlighet med driftsinstruktionerna.

Läs dessa bruksanvisningar noggrant och uppmärksamt innan du använder/installerar enheten och förvara dem i omedelbar närhet av installationsplatsen eller enheten för senare användning!

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

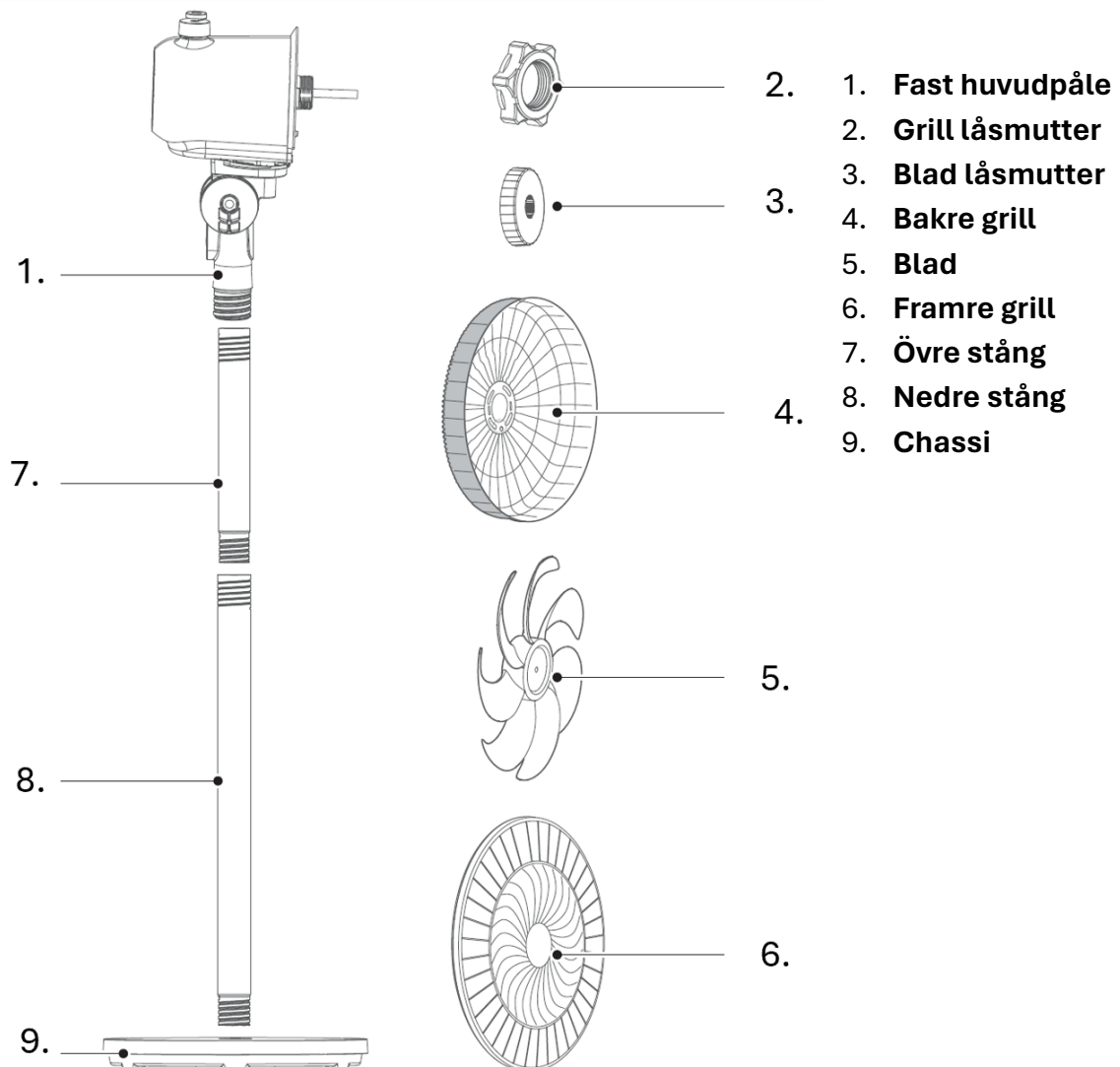
- Läs regler för säker drift och instruktioner noggrant.
- Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten från en person ansvarig för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Håll elektriska apparater utom räckhåll för barn eller personer med nedsatt hälsa. Låt dem inte använda apparaterna utan tillsyn.
- Sätt aldrig fingrar, pennor eller andra föremål genom galler när fläkten är i drift.
- Koppla bort fläkten när du flyttar den från en plats till en annan.
- Se till att fläkten står på en stabil yta när den används för att undvika att den välter.
- ANVÄND INTE fläkten i fönstret, regn kan skapa elektrisk fara.
- Endast för inomhusbruk.

VARNING

- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess serviceagent eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- För att skydda mot risken för elektrisk stöt, doppa inte enheten, kabeln eller kontakten i vatten eller annan vätska.
- När apparaten inte är i användning och före rengöring, koppla bort apparaten från uttaget.
- Endast för inomhusbruk och hushållsbruk.
- När fläkten är monterad får rotorskyddet inte tas bort längre.
 - Koppla ur fläkten innan rengöring.
 - Rotorskyddet får inte demonteras/öppnas för att rengöra rotorbladen.
 - Torka av fläktens hölje och rotorskydd med en lätt fuktig trasa.

Specifikation	Värde
Produktmodell	35805
Spänning	220-240V
Frekvens	50/60Hz
Effekt	55W

PRODUKTÖVERSIKT

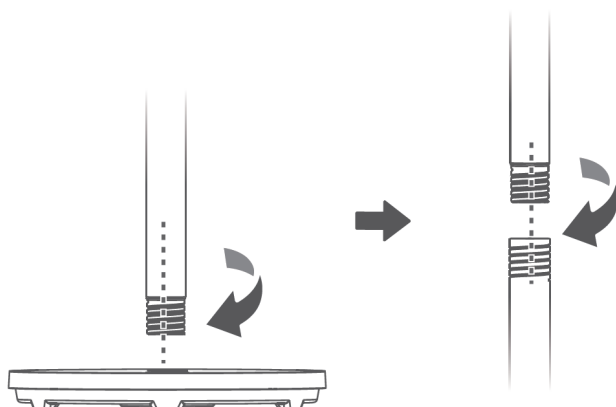


PRODUKTINSTALLATION

Monteringsinstruktioner

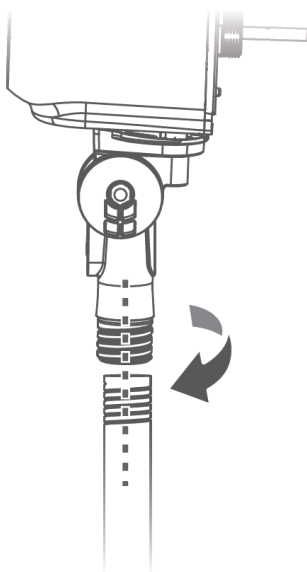
1. Installera stången

Justera den nedre stången med chassits gränssnitt och dra åt den medurs för att säkra den. Justera sedan den övre stången med den nedre stångens gränssnitt och dra åt den medurs för att säkra den.



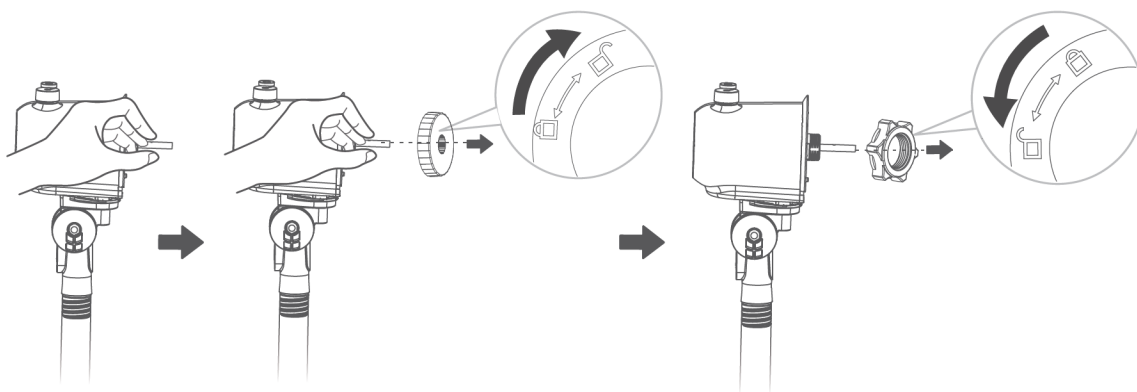
2. Installera den fasta huvudpålen

Justera den fasta huvudpålen med den övre stångens gränssnitt och sätt in den. Dra åt den medurs för att säkra den.

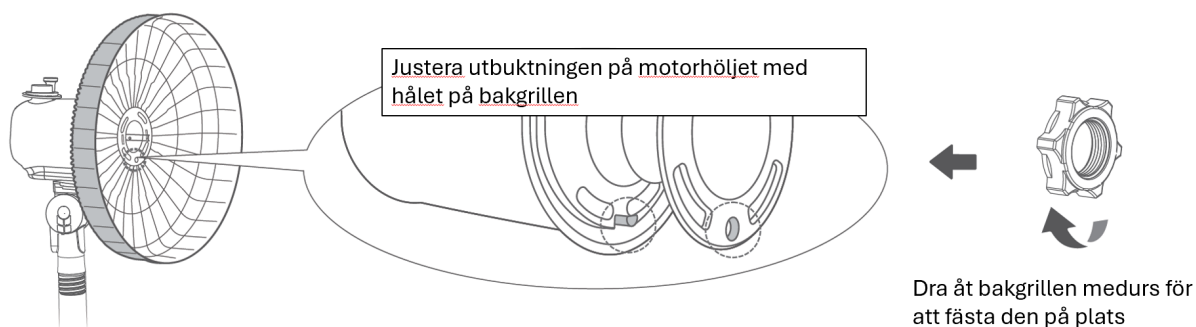


3. Installera bakgrillen

3.1 Ta bort grill-låsmuttern och blad-låsmuttern från motoraxeln. Håll motoraxeln med handen och lossa blad-låsmuttern medurs. Lossa sedan grill-låsmuttern moturs.

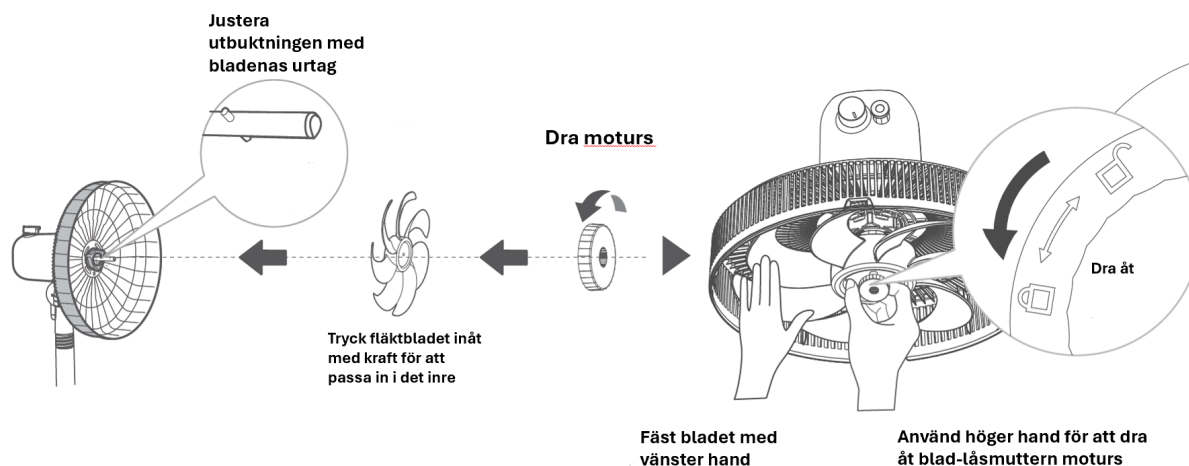


3.2 Häng bakgrillen på motorns framskal. Dra åt grill-låsmuttern medurs för att säkra bakgrillen.
(Felaktig installation kan leda till instabilitet och felaktig placering av frontgrillen senare.)



4. Installera bladen

Använd blad-låsmuttern för att fästa fläktbladet på motoraxeln.



5. Installera framgrillen

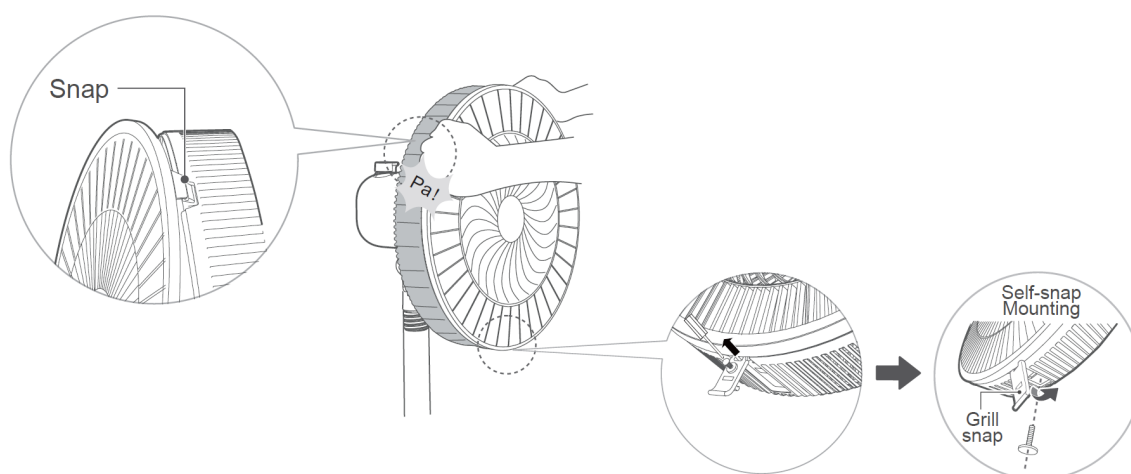
5.1. Framgrillen ska vara ordentligt fäst vid bakgrillen.

5.2. Tryck grillen i sekvens med båda händerna tills du hör ett "klick"-ljud, vilket indikerar att den är installerad på plats.

5.3. Ta bort skruvarna från grillklämman.

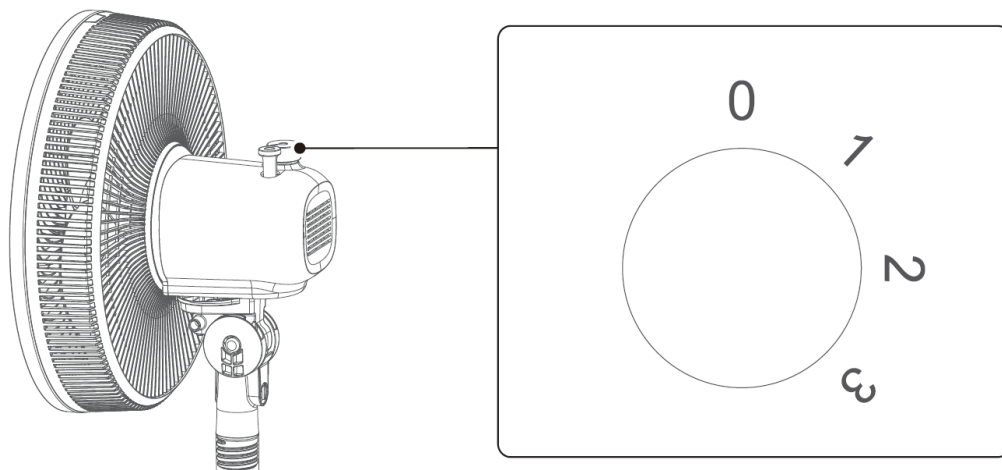
5.4. Fäst grillspännet och säkra det med skruvarna.

(Lokalisera de främre och bakre grillklämmorna och passa in framgrillen i bakgrillens fäste.)



DRIFTSINSTRUKTIONER

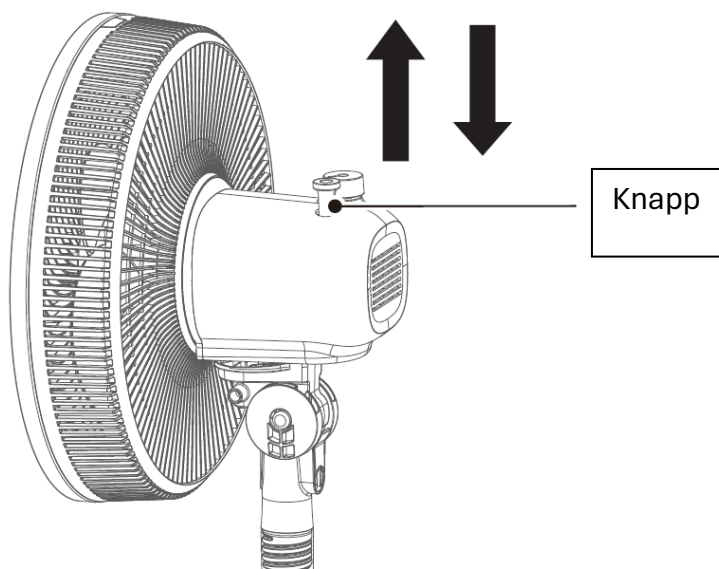
Driftsinstruktioner för maskinen



Funktion	Beskrivning
0	Stäng av produkten.
1	Låg hastighet.
2	Medium hastighet.
3	Hög hastighet.

Oscillation:

Dra upp kontrollratten för att stänga oscilleringsfunktionen, och tryck kontrollratten nedåt för att aktivera oscillationen.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Fläkten kräver lite underhåll. Försök inte att laga den själv. Vänligen kontakta kvalificerad servicepersonal om service behövs.

1. Innan rengöring och montering måste fläkten kopplas bort från strömmen.
2. För att säkerställa tillräcklig luftcirkulation till motorn, håll ventilerna på baksidan av motorn fria från damm. Töm inte fläkten för att ta bort damm.
3. Vänligen torka de yttre delarna med en mjuk trasa blöt med ett mildt rengöringsmedel.
4. Använd inte något slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel för att undvika att ytan repas. Använd inte följande som rengöringsmedel: bensin, tinner, bönjning.
5. Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i motorhuset eller interna delar.
6. Se till att du kopplar bort från strömkällan innan du rengör.
7. Plastdelar bör rengöras med en mjuk trasa fuktad med mild tvål. Ta bort tvålrester med en torr trasa.

FELAVHJÄLPNING

Drift av din enhet kan leda till fel och störningar. Följande tabeller innehåller möjliga orsaker och anvisningar för att lösa en felmeddelande eller funktionsstörning. Det rekommenderas att läsa tabellen nedan noggrant för att spara tid och pengar som kan gå åt för att kontakta service.

Problem	Orsak	Lösning
Maskinen fungerar inte efter installation	Strömkabeln är inte ansluten eller har dålig kontakt.	Se till att pluggen är ordentligt insatt i uttaget.
	Strömbrytaren på kroppen är inte påslagen.	Slå på strömbrytaren på kroppen.

BORTSKAFFANDE AV ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA UTRUSTNING (EEU)

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att elektriska och elektroniska utrustningen enligt det europeiska direktivet (WEEE) ska bortskaffas separat från annat hushållsavfall, eftersom de kan vara skadliga för miljön. Länderna i EU har system för avfallshantering. Kontakta din lokala återförsäljare eller myndighet för mer information.



Kontaktinformation:

F&H Group A/S

Gl. Skivevej 70

DK-8800 Viborg

DANMARK

info@fh-group.dk

Turvallisuusohjeet

Tarkoitettu käyttö Seuraavat turvallisuusohjeet on tarkoitettu estämään ennalta arvaamattomia riskejä tai vahinkoja, jotka voivat johtua laitteen epävarmasta tai virheellisestä käytöstä. Tarkista pakkaus ja laite saapumisen yhteydessä varmistaaksesi, että kaikki on ehjää turvallisen käytön varmistamiseksi. Jos havaitset vahinkoja, ota yhteyttä jälleenmyyjään. Huomaa, että laitteeseen ei saa tehdä muutoksia tai muutoksia turvallisuuden vuoksi.

Tarkoituksenmukainen käyttö voi aiheuttaa vaaroja ja menettää takuun.

Symbolien selitys

Vaara

Tämä symboli osoittaa, että on olemassa vaara ihmisille erittäin helposti syttyvän kaasun vuoksi.

Varoitus sähköjännitteestä

Tämä symboli osoittaa, että on olemassa vaara ihmisille jännitteestä.

Varoitus

Signaalisana osoittaa vaaran, jolla on keskitason riski, joka, jos sitä ei vältetä, voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

Varovaisuus

Signaalisana osoittaa vaaran, jolla on matala riskitaso, joka, jos sitä ei vältetä, voi johtaa lievään tai kohtalaiseen vammaan.

Huomio

Signaalisana osoittaa tärkeää tietoa (esim. omaisuusvahingot), mutta ei vaaraa.

Noudata ohjeita

Tämä symboli osoittaa, että huoltoteknikon tulisi käyttää ja huoltaa laitetta vain käyttöohjeiden mukaisesti.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ja tarkasti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne asennuspaikan tai laitteen välittömässä läheisyydessä myöhempää käyttöä varten!

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

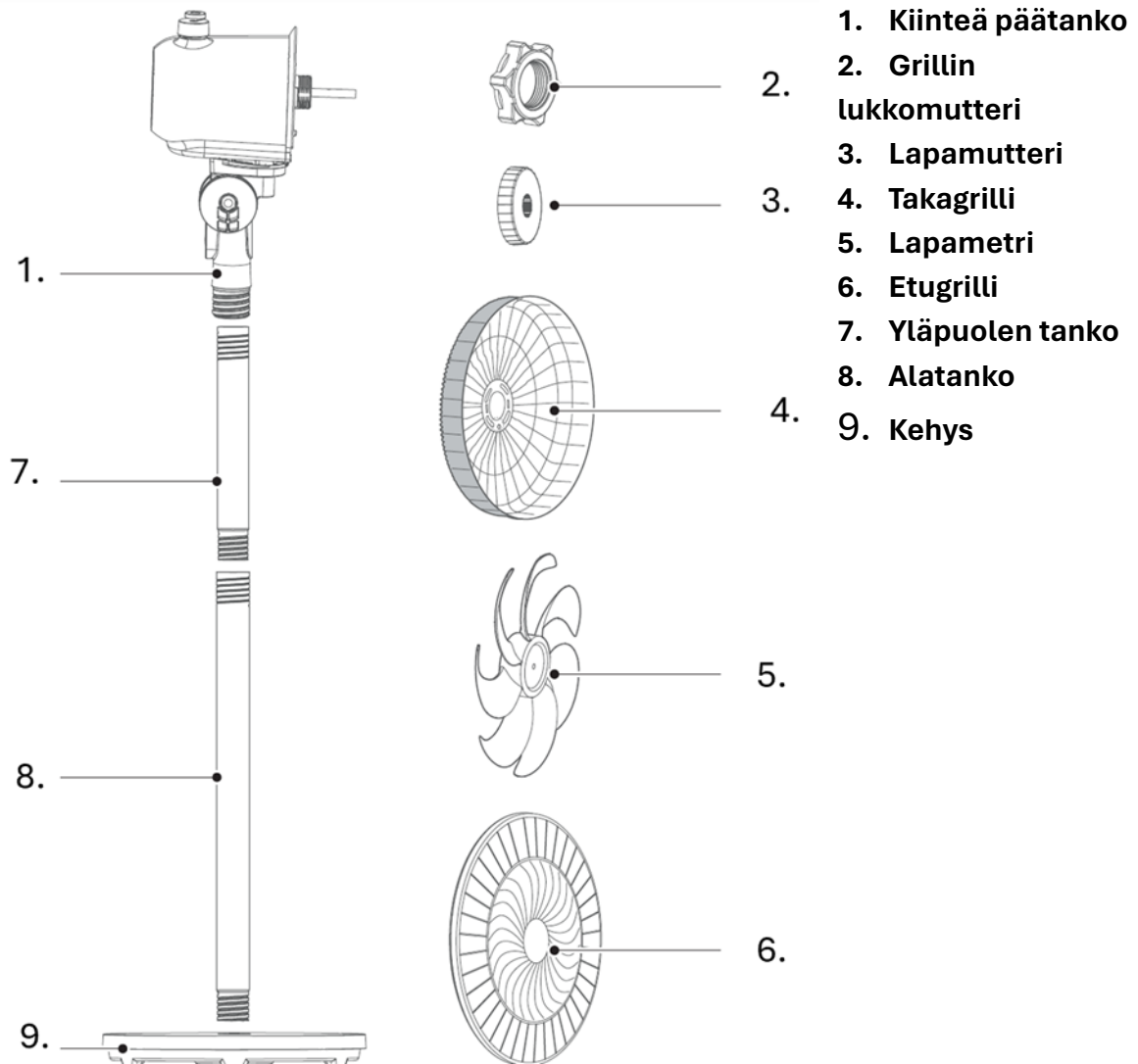
- Lue turvallisen käytön ja käyttöohjeet huolellisesti.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöillä (myös lapsilla), joilla on rajoitetut fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai puutteellinen kokemus ja tieto, ellei heille ole annettu valvontaa tai ohjeistusta laitteen käytöstä henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapset tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteen kanssa.
- Säilytä sähköiset laitteet lasten tai sairaiden henkilöiden ulottumattomissa. Älä anna heidän käyttää laitteita ilman valvontaa.
- Älä koskaan laita sormia, kyniä tai muita esineitä ritilän läpi, kun tuuletin on käynnissä.
- Irrota tuuletin, kun siirrät sen paikasta toiseen.
- Varmista, että tuuletin on vakaalla pinnalla käytön aikana, jotta se ei kaadu.
- **ÄLÄ KÄYTÄ** tuuletinta ikkunassa, sade voi luoda sähkövaaran.
- Vain sisäkäyttöön.

VAROITUS

- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan tai sen huoltoviranomaisen tai vastaavasti pätevän henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
- Suojautuaksesi sähköiskun riskiltä, älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Kun laite ei ole käytössä ja ennen puhdistusta, irrota laite pistorasiasta.
- Vain sisäkäyttöön ja kotikäyttöön.
- Kun tuuletin on koottu, roottorin suojuksen ei saa enää irrottaa.
 - Irrota tuuletin ennen puhdistusta.
 - Roottorisuojaa ei saa purkaa/avata roottorin terien puhdistamiseksi.
 - Pyyhi tuulettimen kotelo ja roottorin suojuksen kevyesti kostealla liinalla.

Määrittäminen	Arvo
Tuotemalli	35805
Jännite	220-240V
Taajuus	50/60Hz
Teho	55W

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

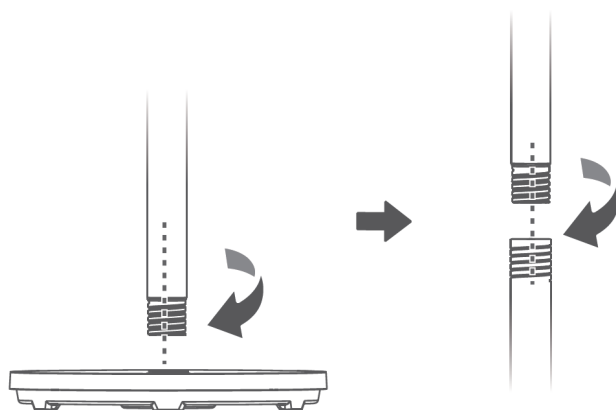


TUOTTEEN ASENNUS

Asennusohjeet

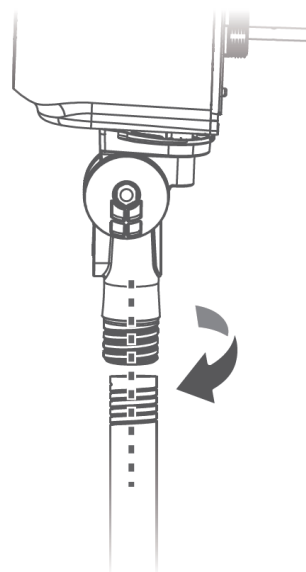
1. Asenna tanko

Säädä alempi tanko alustan liitântään ja kierrä se myötäpäivään kiinnittääksesi sen. Sitten, säädä ylempi tanko alemman tangon liitântään ja kierrä se myötäpäivään kiinnittääksesi sen.



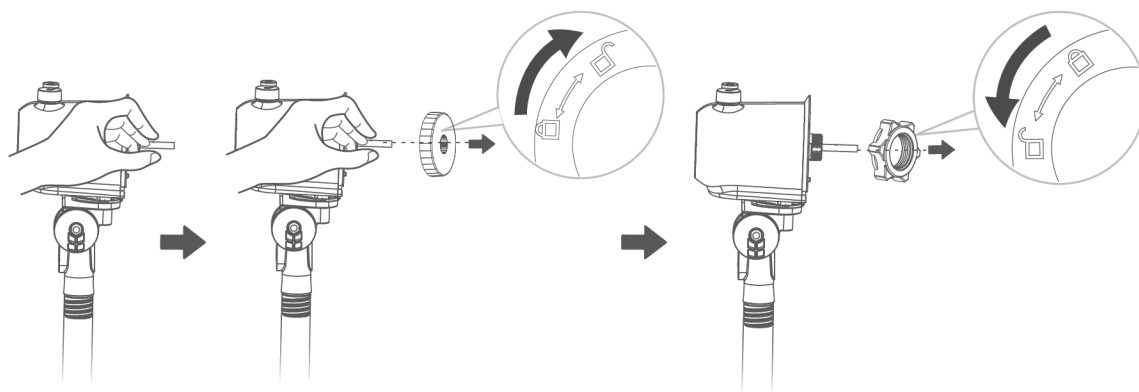
2. Asenna kiinteä päätanko

Säädä kiinteä päätanko ylemmän tangon liitântään ja aseta se paikoilleen. Kierrä se myötäpäivään kiinnittääksesi sen.

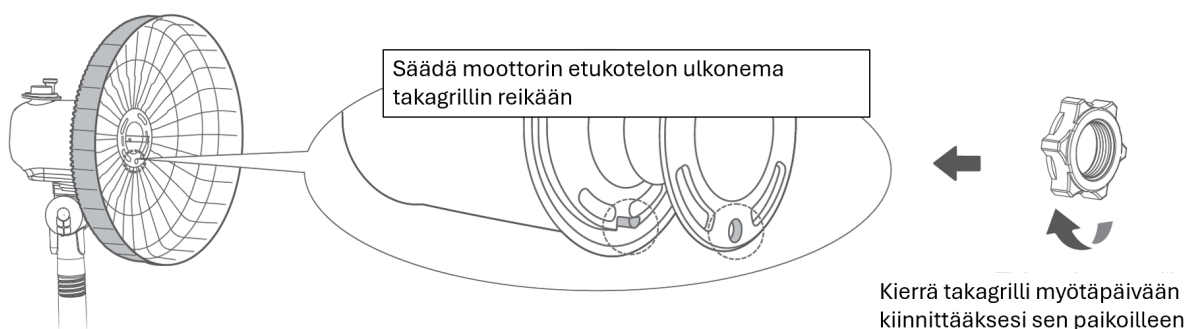


3. Asenna takagrilli

3.1 Poista ensin grillin lukkomutteri ja lapamutteri moottorin akselilta. Pidä moottorin akselia kädelläsi ja kierrä lapamutteri myötäpäivään auki. Sen jälkeen löysää grillin lukkomutteri vastapäivään.

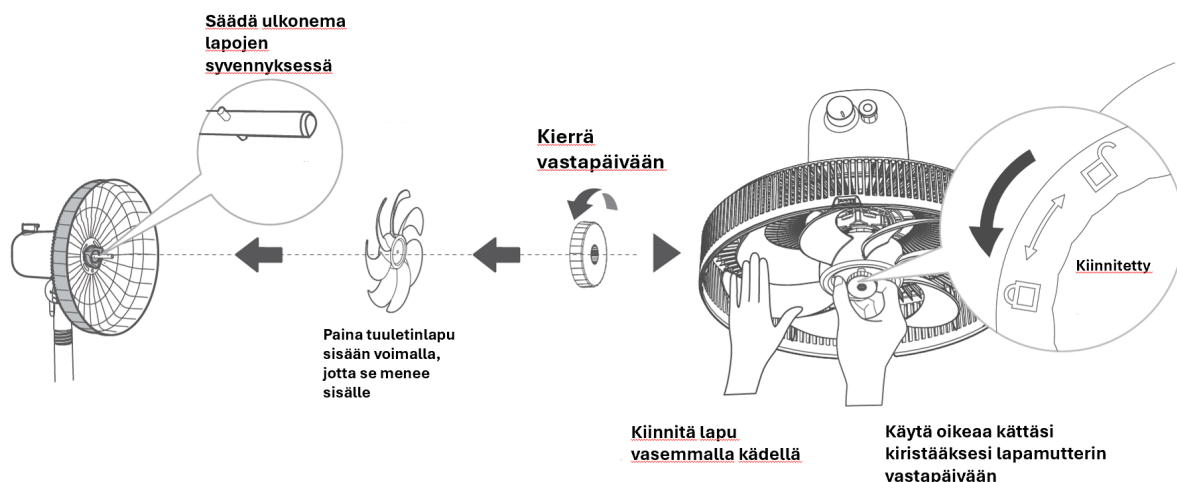


3.2 Ripusta takagrilli moottorin etukoteloon. Kierrä grillin lukkomutteri myötäpäivään kiinnittääksesi takagrillin.
(Väärä asennus voi aiheuttaa epävakautta ja virheellistä etugrillin asennusta myöhemmin.)



4. Asenna lapamutterit

Käytä lapamutteria kiinnittääksesi tuuletinlapu moottorin akseliin.



5. Asenna etugrilli

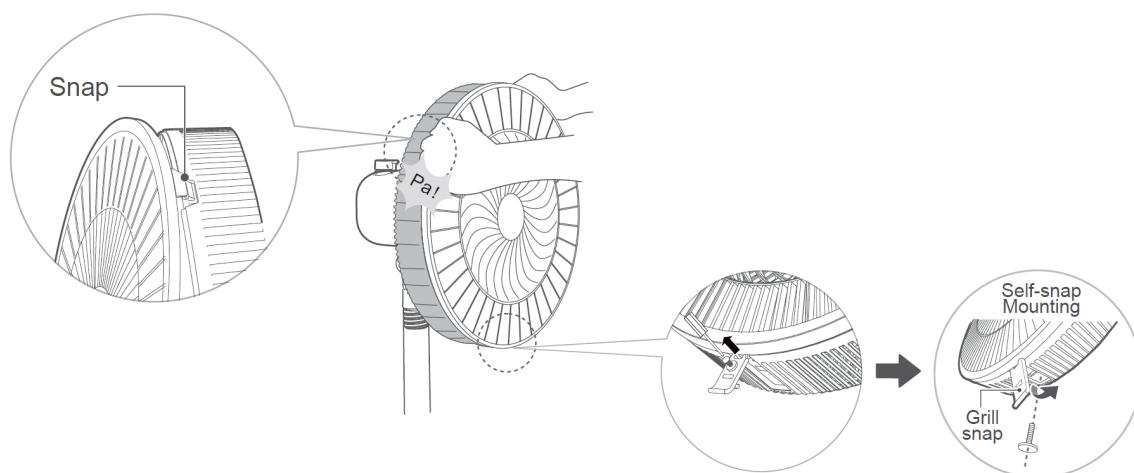
5.1. Etugrilli on asennettava tukevasti takagrilliin.

5.2. Paina grilliä vuorotellen molemmilla käsillä, kunnes kuulet "napsahdus"-äänen, joka osoittaa sen olevan paikallaan.

5.3. Poista ruuvit grillin lukkolevystä.

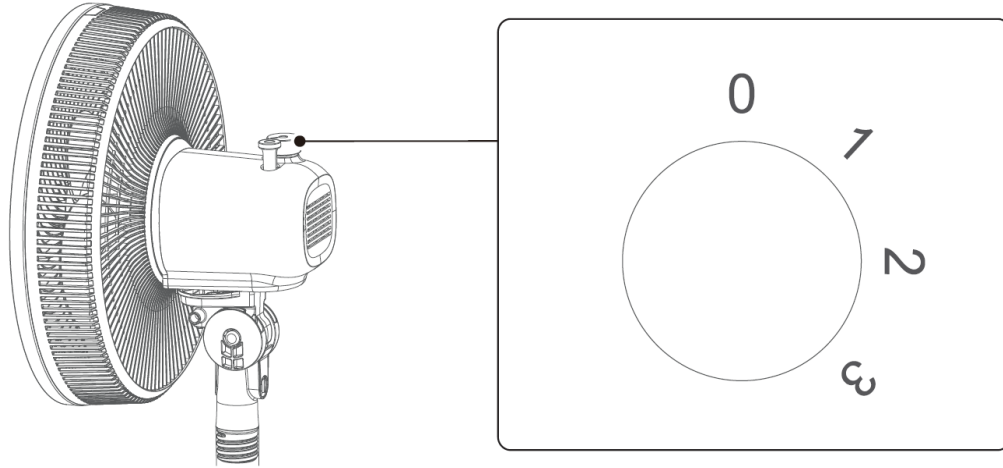
5.4. Kiinnitä grillin solki ja kiinnitä se ruuveilla.

(Löydä etu- ja takagrillin napsautusmekanismit ja aseta etugrilli takagrillin napsautukseen.)



KÄYTTÖOHJEET

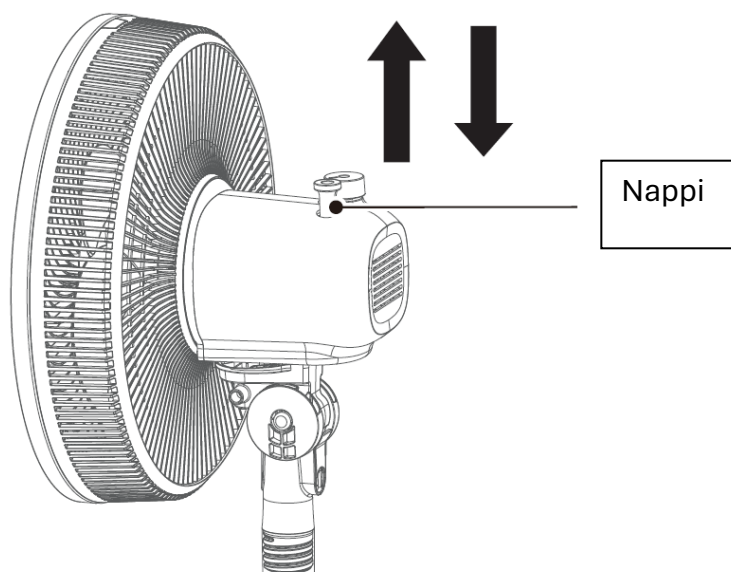
Käyttöohjeet laitteelle



Toiminto	Kuvaus
0	Pysäytä tuote.
1	Matala nopeus.
2	Keskinopeus.
3	Korkea nopeus.

Kiihtyvyys:

Vedä säätönappi ylös sulkeaksesi liikkeen ominaisuuden, ja paina



PESU JA HUOLTO

Tuulettimelle ei tarvita paljon huoltoa. Älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä pätevään huoltopalveluun, jos huoltoa tarvitaan.

1. Ennen puhdistusta ja kokoonpanoa, irrota laite virtalähteestä.
2. Varmista, että moottoriin pääsee riittävästi ilmaa pitämällä takana olevat tuuletusaukot puhtaina. Älä pura tuuletinta poistaaksesi pölyä.
3. Pyyhi ulkopuoliset osat pehmeällä liinalla, jossa on mieto pesuaine.
4. Älä käytä hankaavia pesuaineita tai liuottimia estääksesi pinnan naarmuuntumista. Älä käytä seuraavia aineita puhdistamiseen: bensiini, liuotin, taivutus.
5. Älä päästä vettä tai muita nesteitä moottorikotelon tai sisäosien sisään.
6. Varmista, että irrotat laitteen sähköisestä virtalähteestä ennen puhdistusta.
7. Muoviosat tulee puhdistaa pehmeällä liinalla, jossa on mieto saippuaa. Poista saippuajäämät kuivaamalla liinalla.

VIKADIAGNOOSI

Laitteesi käyttö voi johtaa virheisiin ja toimintahäiriöihin.

Seuraavat taulukot sisältävät mahdollisia syitä ja huomautuksia virheilmoituksen tai vian korjaamiseksi. On suositeltavaa lukea taulukko huolellisesti säästääksesi aikaa ja rahaa, joita voi mennä huoltokeskuksen kutsumiseen.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei toimi kunnolla asennuksen jälkeen	Virtajohto ei ole kiinni tai siinä on huono yhteys.	Varmista, että pistoke on kunnolla liitetty pistorasiaan.
	Kytkin rungossa ei ole päällä.	Kytke kytkin päälle rungosta.

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN (WEEE) KÄSITTELY

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet Euroopan direktiivin (WEEE) mukaisesti on hävitettävä erillään muusta talousjätteestä, koska ne voivat olla haitallisia ympäristölle. EU-mailla on jätekeräysjärjestelmiä. Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai viranomaiseen saadaksesi lisätietoja.



Yhteystiedot:

F&H Group A/S

Gl. Skivevej 70

DK-8800 Viborg

TANSKA

info@fh-group.dk

Sikkerhedsinstruktioner

Tiltænkt brug Følgende sikkerhedsinstruktioner er beregnet til at forhindre uforudsete risici eller skader ved usikker eller forkert brug af apparatet. Kontrollér emballagen og apparatet ved modtagelsen for at sikre, at alt er intakt, og at sikker brug kan garanteres. Hvis du finder nogen skader, bedes du kontakte forhandleren. Vær opmærksom på, at ændringer eller modifikationer af apparatet ikke er tilladt af sikkerhedshensyn. Uventet brug kan medføre farer og tab af garanti.

Forklaring af symboler



Fare

Dette symbol angiver, at der er farer for liv og helbred på grund af ekstremt brandfarlig gas.



Advarsel om elektrisk spænding

Dette symbol angiver, at der er fare for liv og helbred på grund af spænding.



Advarsel

Signalordet angiver en fare med et mellemniveau af risiko, som, hvis ikke undgået, kan føre til dødsfald eller alvorlige skader.



Forsigtighed

Signalordet angiver en fare med lav risiko, som, hvis ikke undgået, kan føre til mindre eller moderat skade.



Opmærksomhed

Signalordet angiver vigtig information (f.eks. skade på ejendom), men ikke fare.

Overhold instruktioner

Dette symbol angiver, at en servicetekniker kun bør betjene og vedligeholde apparatet i overensstemmelse med brugsanvisningen.

Læs disse brugsanvisninger omhyggeligt og opmærksomt, før du bruger/igangsætter enheden, og opbevar dem i umiddelbar nærhed af installationsstedet eller enheden til senere brug!

OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER

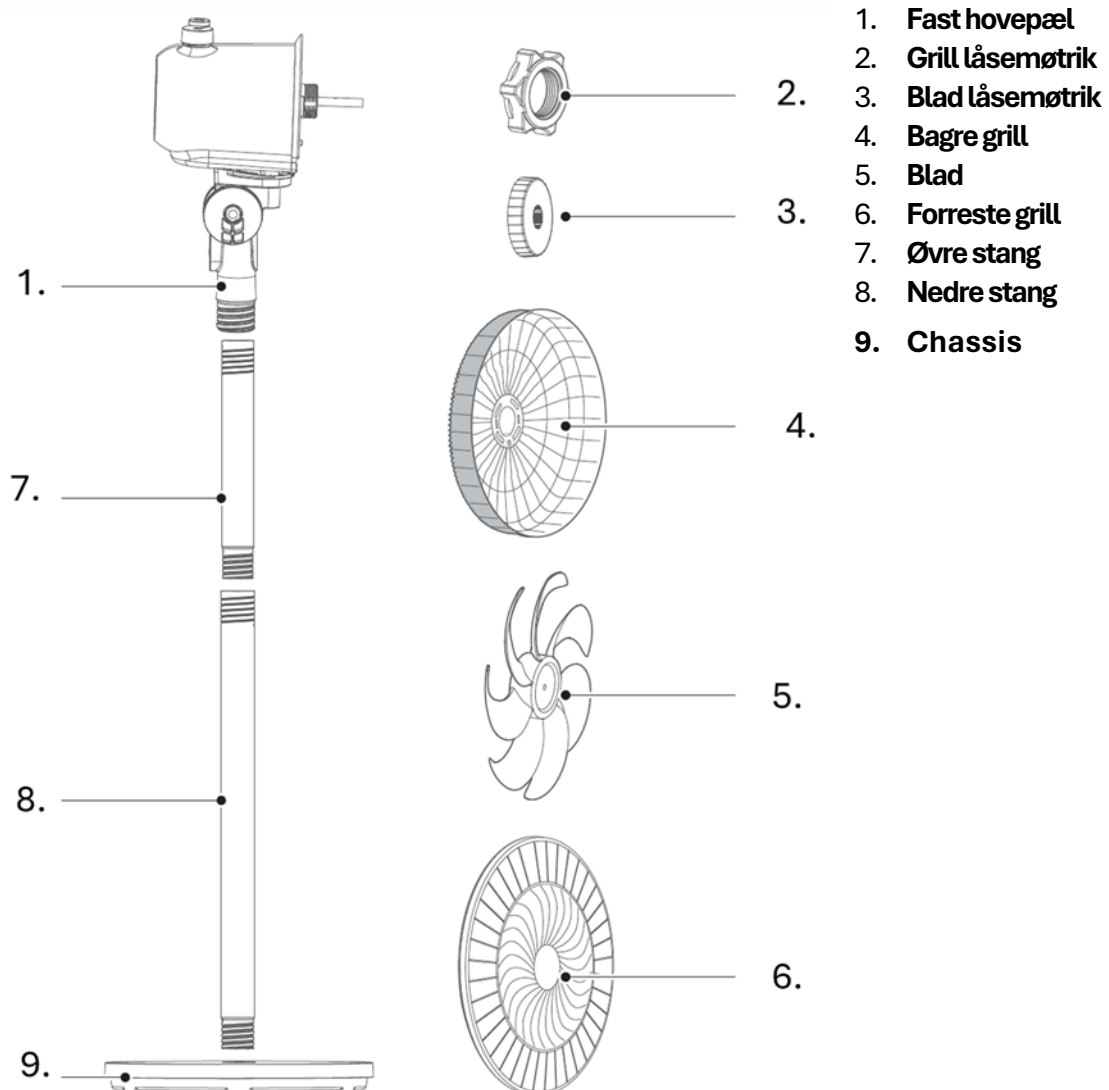
- Læs reglerne for sikker drift og instruktioner omhyggeligt.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion om brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør tilsynes for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hold elektriske apparater uden for rækkevidde af børn eller personer med svaghed. Lad dem ikke bruge apparaterne uden opsyn.
- Sæt aldrig fingre, blyanter eller andre genstande gennem grillen, når blæseren er i gang.
- Sluk blæseren, når du flytter den fra ét sted til et andet.
- Sørg for, at blæseren står på en stabil overflade under brug for at undgå, at den vælter.
- BRUG IKKE blæseren i vinduet, regn kan skabe elektrisk fare.
- Kun til indendørs brug.

ADVARSEL

- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dens serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød, må enheden, ledning eller stik ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- For at beskytte mod elektrisk stød, må enheden ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Når apparatet ikke er i brug og før rengøring, skal apparatet frakobles fra stikkontakten.
- Kun til indendørs og husholdningsbrug.
- Når blæseren er samlet, skal rotorbeskytteren ikke fjernes længere.
 - Kobl blæseren fra før rengøring.
 - Rotorbeskytteren må ikke demonteres/åbnes for at rengøre rotorbladene.
 - Tør blæserens indkapsling og rotorbeskytter af med en let fugtig klud.

Specifikation	Værdi
Produktmodel	35805
Spænding	220-240V
Frekvens	50/60Hz
Effekt	55W

PRODUKTOVERSIGT

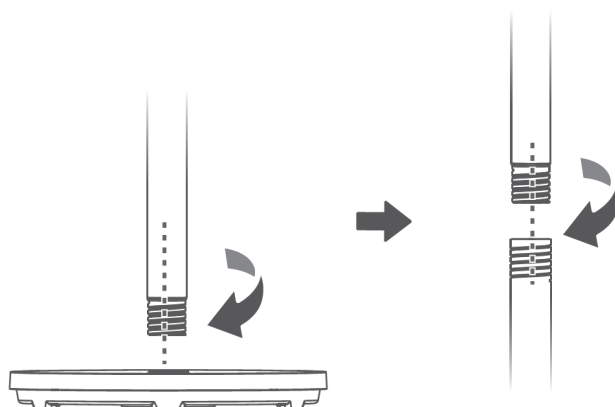


PRODUKTINSTALLATION

Monteringsinstruktioner

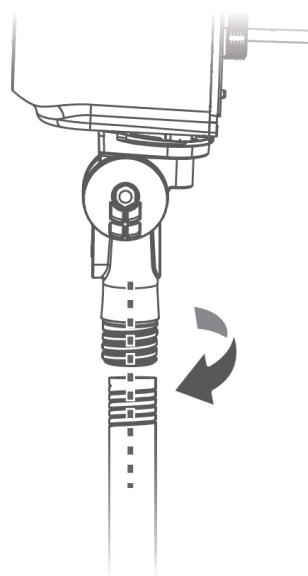
1. Installer stangen

Justér den nederste stang med chassiset og stram den med uret for at sikre den. Justér derefter den øverste stang med den nederste stangs grænseflade og stram den med uret for at sikre den.



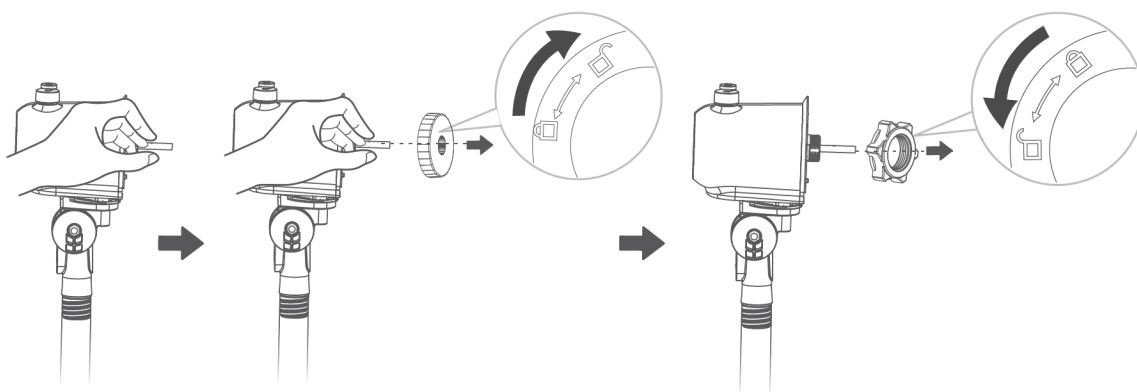
2. Installer den faste hovedpæl

Justér den faste hovedpæl med den øverste stangs grænseflade og sæt den på plads. Stram den derefter med uret for at sikre den.

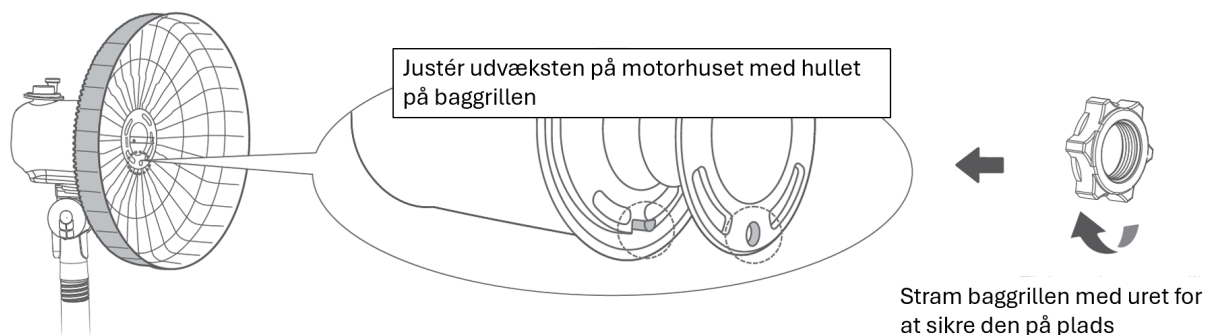


3. Installer baggrillen

3.1 Først fjernes grill-låsemøtrikken og blad-låsemøtrikken fra motorakslen. Hold motorakslen med hånden og løsne blad-låsemøtrikken med uret. Løs derefter grill-låsemøtrikken mod uret.

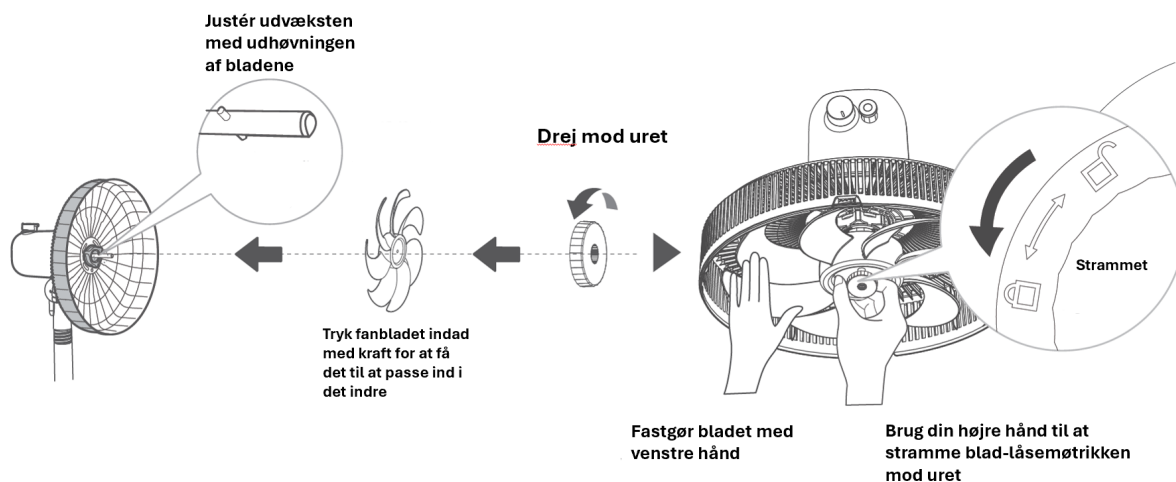


3.2 Hæng baggrillen på motorens forside. Stram grill-låsemøtrikken med uret for at sikre baggrillen.
(Forkert installation kan medføre ustabilitet og forkert positionering af frontgrillen senere.)



4. Installer bladene

Brug blad-låsemøtrikken for at fastgøre fanbladet på motorakslen.



5. Installer forreste grill

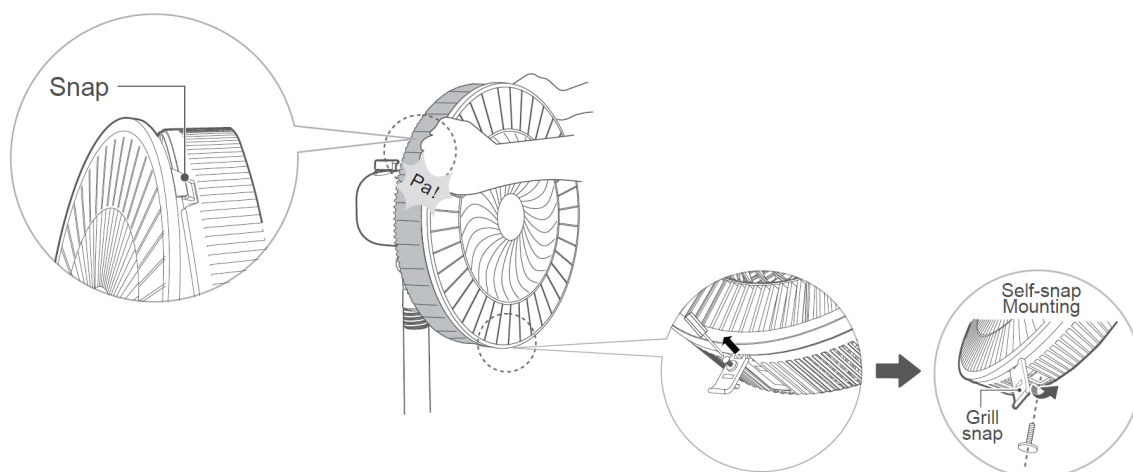
5.1. Den forreste grill skal være sikkert fastgjort til den bageste grill.

5.2. Tryk grillen i sekvens med begge hænder, indtil du hører et "klik"-lyd, der indikerer, at den er installeret på plads.

5.3. Fjern skruerne fra grillens låsemekanisme.

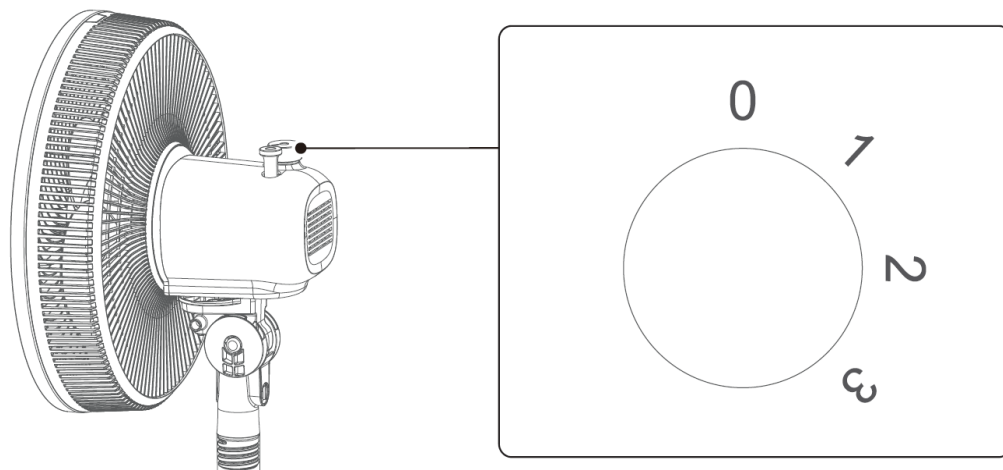
5.4. Fastgør grillspændet og sikre det med skruerne.

(Lokaliser de forreste og bageste grillknapper og sæt den forreste grill på plads i den bageste grills snap.)



BRUGSANVISNINGER

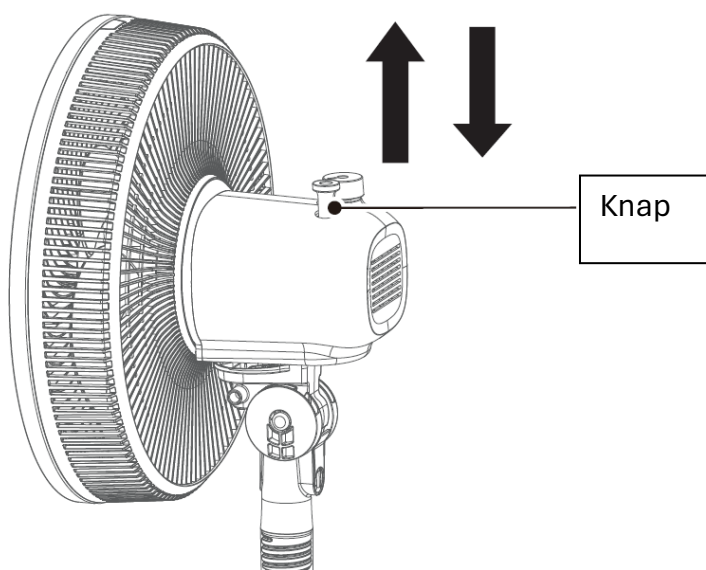
Brugsanvisninger for maskinen



Funktion	Beskrivelse
0	Stop produktet.
1	Lav hastighed.
2	Mellem hastighed.
3	Høj hastighed.

Oscillation:

Træk kontrolknappen opad for at lukke oscilleringsfunktionen, og tryk kontrolknappen nedad for at aktivere oscillation.



RENGØRING OG VEDLIKEHOLD

Viften kræver lidt vedligeholdelse. Prøv ikke at reparere den selv. Kontakt kvalificeret servicepersonale, hvis der er behov for service.

1. Før rengøring og montering skal vifte afbrydes fra strømmen.
2. For at sikre tilstrækkelig luftcirkulation til motoren, hold ventilerne på bagsiden af motoren fri for støv. Afmonter ikke viften for at fjerne støv.
3. Tør venligst de ydre dele af med en blød klud, der er dyppet i et mildt rengøringsmiddel.
4. Brug ikke nogen slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler for at undgå ridser på overfladen. Brug ikke følgende som rengøringsmiddel: benzin, fortynder, bøjning.
5. Lad ikke vand eller andre væsker komme ind i motorhuset eller de indre dele.
6. Sørg for at afbryde strømforsyningen før rengøring.
7. Plastdele bør rengøres med en blød klud, der er fugtet med mild sæbe. Fjern grundigt sæberester med en tør klud.

FEJLSØGNING

Driften af dit apparat kan føre til fejl og funktionsfejl.

Følgende tabeller indeholder mulige årsager og løsninger til at løse en fejlmeddelelse eller funktionsfejl. Det anbefales at læse tabellen omhyggeligt for at spare tid og penge, der kan kræves til at kontakte servicecenteret.

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen fungerer ikke korrekt efter installation	Strømkablet er ikke tilsluttet eller har dårlig kontakt.	Sørg for at stikket er korrekt sat i stikkontakten.
	Kontaktknappen på kroppen er ikke tændt.	Tænd for kontaktknappen på kroppen.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (WEEE)

Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det elektriske og elektroniske udstyr i henhold til det europæiske direktiv (WEEE) skal bortskaffes adskilt fra andet husholdningsaffald, da det kan være skadeligt for miljøet. Landene i EU har affaldsindsamlingssystemer. Kontakt din lokale forhandler for mere information.



Kontaktoplysninger:

F&H Group A/S

Gl. Skivevej 70

DK-8800 Viborg

DANMARK

info@fh-group.dk